illustration Sakura Sawa

DAZZLING SWORDS COMPETITIVE SHOW!
KAJIYAMA MIKA
THE CITADEL
HERE ARE THE HEADQUARTERS IN WHICH THE TOUKEN DANSHI ARE LIVING.
THIS IS SUDDEN, BUT
LET'S DO A CONTEST TO SEE WHO IS THE MOST BEAUTIFUL SWORD ON EARTH.

YOU'RE TELLING ME TO RULE OVER THE WORLD. .?
WHY... IS THERE A NEED TO FIGHT...
ARE THERE... ANY CIRCUM-STANCES BEYOND YOUR CONTROL... MIKAZUKI?
HM.
WELL, LISTEN.

6×5=30
ACCORDING TO MASTER, THERE IS APPARENTLY NO BIG REASON FOR THIS.
BUT, MASTER REALIZED THAT, WHEN YOU EXCLUDE THE ONES ON THE FRONTLINE AND THE ONES IN THE INTERNAL AFFAIRS,
THERE ARE QUITE A FEW PEOPLE LEFT WITH TOO MUCH TIME ON THEIR HANDS.
So that's that.
Huh?

SO HE SOMEHOW PUT TOGETHER A PLAYING SCHEDULE.
WHAT'S WITH THAT?
THIS IS APPARENTLY A PART OF IT.
Oh
SO THERE'LL BE A PRIZE!
THAT MASTER, HE HAS MORE ENTHUSIASM FOR THIS THAN FOR BATTLES.

WHY ARE YOU... MANAGING THIS?
HM... YOU ARE NOT OBLIGED TO PARTICIPATE IF YOU DON'T WANT TO.
.....
SOUNDS LIKE IT'LL BE FUN.
SO, WHAT WAS IT?
A HOT GUY CONTEST.
ギャー
THE FIRST CITADEL HANDSOME MAN DECIDING MATCH
THE FIRST TIME. SPARKLE! THE CITADEL HANDSOME WARRIOR COMPETITION WILL NOW BEGIN!
PLEASE MAKE IT ONE UNIFIED NAME
OH... WHAT ABOUT MIKAZUKI?

諸行無常
YOU! WEREN'T YOU MANAGING THIS UNTIL A MOMENT AGO! YOU ARE NOT GOING TO PARTICIPATE?
HM?
IF I, ONE OF THE FIVE GREAT SWORDS, WERE TO PARTICIPATE, IT WOULDN'T EVEN BE A CONTEST.
UAAA ...
I'LL ALSO PASS. SINCE I'M TOO CUTE?
THEN, THERE'S ALSO NO WAY THAT I CAN PARTICIPATE
WHAT ARE YOU ALL MAKING A FUSS ABOUT?
IT'S A HOT GUY CONTEST. THERE'LL EVEN BE A PRIZE FROM MASTER
WHEN MASTER IS INVOLVED, THERE ARE ALWAYS LOTS OF PEOPLE GETTING INTERESTED, BUT
I DON'T UNDERSTAND THE BASIS ON WHICH WE DECIDE OF THE SUPERIORITY OR INFERIORITY OF BEAUTY VERY WELL.

KA
KA
KA
IT'S MUSCLES!
WE JUST HAVE TO INQUIRE OUR MUSCLES!
NOW, EVERY-ONE!
I WON'T UNDRESS FOR ANY-THING EXCEPT MASTER'S ORDERS, AND
THERE'S A CHANCE OF DAMAGE HAPPENING IN A FIST FIGHT, SO THAT IS REFUSED.
AND GOING IN THE DIRECTION OF HISTORICAL VALUE OR THE ARTISAN'S WORK WOULD END IN A REAL FIGHT.
Yeah
Yeah
AS EXPECTED, WITH US BEING MATERIALIZED HERE RIGHT NOW, IT'S THE BEST TO FIGHT WITH OUR MENTAL BEALITY.
WELL, IF WE ASK MASTER, HE'LL OBVIOUSLY...

SAY THAT THIS KOGITSUNEMARU THAT HAS MYSTERIOUSNESS COMBINED WITH WILDNESS IS THE BEST.
ペロン
I'LL KILL YOU IF YOU DO ANY INSOLENT BEHAVIOUR BEFORE MASTER!
WHAT ARE YOU SAYING. TO A FOX, THIS IS JUST A GREETING.
WHAT IS MENTAL BEAUTY SUPPOSED TO BE?
IF IT'S SRDAD-MINDEDNESS, THEN ICHI-NII IS THE BEST!
IF IT'S MOTHER-HOOD
I WON'T BE OUTDONE BY YOU GUYS IF IT'S ABOUT THINKING OF MASTER.
SEEMS LIKE PERSONAL STATEMENTS ALSO DON'T REALLY MAKE IT CLEAR.
IT'S A GAME, SO I WANTED IT TO BE FUN, BUT EVERYONE UNINTENTIONALLY GOT SERIOUS.
MAYBE IT'S THE NATURE OF A SWORD.

SOMEONE BE THE JUDGE!
MAYBE THE RRMARY ...?
Should I bring a horse?
THIS DOESN'T MAKE SENSE ANYMORE.
ANIMALS CAN'T LIE, SO IT SHOULD BE OKAY.

WHAT A BEAUTIFUL SIGHT.
WHERE? LOOKS LIKE A MESS TO ME.
WELL, I CAN SOMEHOW UNDERSTAND WHAT YOU WANT TO SAY.

SINCE BEING TOGETHER LIKE THIS WOULD ORIGINALLY BE SOMETHING UNTHINKABLE.
THAT'S RIGHT.
NO MATTER WHAT KIND OF DAY IS WAITING FOR US IN THE FUTURE,
I'M HAPPY RIGHT NOW

Delivered by two anons
from /sword/

If you have any questions/comments
on this translation, please send a message
to anon7206@gmail.com